

Name, Vorname / Surname, First Name / Nom, Prénom		<b>Deutsch / English / Français</b>
Straße, Nr. / Street, no. / Rue, n°	Postleitzahl, Ort / Postal Zip-Code, City, State / Code Postal, Ville, Pays	

An das Standesamt Iserlohn I  
 To the Registry Office Iserlohn I  
 A Monsieur l'Officier de l'État Civil Iserlohn I

58634 Iserlohn

GERMANY / ALLEMAGNE

Urkundenanforderung / Document request / Demande d'acte d'état-civil

Sehr geehrte Damen und Herren, / Dear Sir/Madam, / Mesdames et Messieurs,
bitte senden Sie folgende Personenstandsurkunde(n) an meine o.a. Anschrift (Bitte Anzahl eintragen): / please send the following Certificates to my address (Please indicate how many copies): / veuillez envoyer les actes d'état-civil suivants à mon adresse (Indiquez le nombre nécessaire s'il vous plaît):

Geburtsurkunde / Birth Certificate (in German) / Certificat de naissance (en allemand)		
Eheurkunde / Marriage Certificate (in German) / Acte de mariages (en allemand)		Sterbeurkunde / Death Certificate (in German) / Acte de décès (en allemand)
Internationale Geburtsurkunde (mehrsprachig) / Extract from birth registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de naissance (plusieurs langues, français y compris)	Internationale Eheurkunde (mehrsprachig)/ Extract from marriage registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de mariage (plusieurs langues, français y compris)	Internationale Sterbeurkunde (mehrsprachig) / Extract from death registration (several languages, incl. English) / Extrait de l'acte de décès (plusieurs langues, français y compris)
Lebenspartnerschaftsurkunde / Certified Copy of the entry of a civil union (in German) / Copie certifiée de l'acte du pacte civil de solidarité (pacs) (en allemand)		

von /  
of /  
de

Familienname, ggf. Geburtsname, Vornamen /  
Surname, Maiden Name, First Name(s) / Nom, Nom de naissance, Prénom(s)

- geboren am /       geheiratet am /       verstorben am /  
 Date of birth /      Date of the marriage /      Date of death /  
 Date de naissance      Date de mariage      Date du décès

in / at / à \_\_\_\_\_

Register-Nr. / No. / Acte n° \_\_\_\_\_

- Für Gebühren und Portokosten sind \_\_\_\_\_ Euro in bar beigelegt. /  
I enclose the fee of \_\_\_\_\_ Euro in cash. /  
J'ajoute les taxes du \_\_\_\_\_ Euro comptant.
- Für Gebühren und Portokosten sind \_\_\_\_\_ Euro beigelegt als Verrechnungsscheck. /  
I enclose the fee of \_\_\_\_\_ Euro by Bankers Draft payable in "Euro"; the Bankers Draft  
must draw on a German bank or a German branch of a foreign bank. /  
J'ajoute les taxes du \_\_\_\_\_ Euro par chèque payable dans "Euro" ; le tiré doit être une  
banque allemande ou une branche allemande d'une banque étrangère.

Als Nachweis meiner Identität ist beigelegt eine Fotokopie meines gültigen / As proof of identity, I  
enclose a copy of my valid / Comme preuve d'identité j'ajoute une photocopie de mon valide

- Personalausweises / identity card / carte d'identité
- Reisepasses / passport / passeport.

Die Urkunde(n) wird(werden) benötigt für  private Zwecke  Rentenzwecke oder  
I need the document for  private purposes  state pension purposes or  
J'ai besoin de ce document pour  des raisons privées  buts de pension ou

Bei Rückfragen bin ich tagsüber zu erreichen unter: /  
If you need to get in contact with me during normal office-hours: /  
Si vous voulez m'atteindre pendant les heures d'ouverture habituelles:

Telefon-Nr. / Phone no. / n° de téléphone:

Fax-Nr. / Fax no. / n° pour télécopie:

E-Mail / email / e-mail:


Mit freundlichen Grüßen  
Yours faithfully  
Meilleures salutations

Datum  
Date  
Date

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift / signature / signature)

\_\_\_\_\_